

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 4 (1930)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Verkehr

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**8. VERKEHR.**

**Post.**

35	April	Mai	Juni	2. Viertel- jahr	2. Viertel- jahr 1929	Veränderung 2. Vierteljahr 1929 bis 2. Viertel- jahr 1930
	1930					
Verk. Wertz. u. Barfr.	552 527	546 898	526 997	1 626 422	1 540 857	+ 85 565
Abon. Zeitungen, Anz.	.	.	.	9 982 050	9 781 630	+ 200 420
Paketpost-Versand ...	176 601	171 413	158 852	506 866	475 265	+ 31 601
Aufgegeb. Nachnahmen	133 951	103 539	96 049	333 539	354 968	- 21 429
Postanweisungen, Anz.	15 356	15 838	15 365	46 559	46 192	+ 367
Einzahlg. Betrag, Mill.	1,3	1,5	1,3	4,1	4,1	-
Postcheckverk., Anzahl	112 766	116 380	119 402	348 548	342 614	+ 5 934
Einzahlg. Betrag, Mill.	13,0	13,5	12,1	38,6	36,7	+ 1,9

**Telegraph und Telephon.**

36	April	Mai	Juni	2. Viertel- jahr	2. Viertel- jahr 1929	Veränderg. 2. Viertel- jahr 1929 bis 2. Viertel- jahr 1930
	1930					
Telegramme.						
(abgehd. u. ankommd.)						
Inland .....	8 506	9 532	9 238	27 276	25 928	+ 1 348
Ausland .....	12 867	13 401	12 869	39 137	39 290	- 153
Amtlich .....	3 376	3 349	3 587	10 312	10 073	+ 239
Transit .....	69 745	67 924	68 935	206 604	234 870	- 28 266
Zusammen	94 494	94 206	94 629	283 329	310 161	- 26 832
Telephongespräche.						
Ortsgespräche .....	977 606	974 927	1 014 970	2 967 503	2 866 289	+ 101 214
Ferngespräche .....	583 524	608 598	606 042	1 798 164	1 546 260	+ 251 904
Durchgangsgespräche .	108 183	110 035	116 554	334 772	267 411	+ 67 361
Zusammen	1 669 313	1 693 560	1 737 566	5 100 439	4 679 960	+ 420 479

Eisenbahnen.

37	Station — Bahn	Ausgegebene gewöhnl. Billette (einfach und retour)	Strecken- abonne- ments- karten	Gepäck- und Expreß- gut- versand	Güterverkehr (Stückgut und Wagenladungen)	
					Versand	Empfang
1. Bern-Hauptbahnhof.		St.	St.	Tonnen	Tonnen	Tonnen
Schweiz. Bundesbahnen (S. B. B.) ..	249 851	931	1 333	15 896	50 852	
Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	27 321	432	81	599	949	
Gürbetalbahn (G. T.) .....	12 930	69	26	873	980	
Schwarzenburgbahn (B. S. B.) .....	9 480	62	25	418	176	
Soloth.-Zollikofen-Bern-Bahn (S.Z.B.)	49 474	629	98	—	—	
Bern-Hauptbahnhof überhaupt { 2. Vierteljahr 1930	349 056	2 123	1 563	17 786	52 957	
hof überhaupt { 2. Vierteljahr 1929	328 386	1 829	1 459	18 034	55 608	
2. Andere Stationen.						
Bümpliz-Süd S. B. B. .....	8 281	863	8	303	1 279	
Bümpliz-Nord B. N. .....	9 837	807	8	687	3 307	
Weißenbühl G. T. .....	7 434	58	21	6 525	17 247	
Fischermätteli G. T. u. B. S. B. ...	3 419	34	8	3 490	2 419	
Felsenau S. Z. B. .....	15 001	692	3	856	745	
Andere Stationen { 2. Vierteljahr 1930	43 972	2 454	48	11 861	24 997	
{ 2. Vierteljahr 1929	41 533	2 356	48	15 384	29 472	
3. Überhaupt.						
Schweiz. Bundesbahnen .....	258 132	1 794	1 341	16 199	52 131	
Andere Bahnen .....	134 896	2 783	270	13 448	25 833	
2. Vierteljahr 1930	393 028	4 577	1 611	29 647	77 954	
2. Vierteljahr 1929	369 919	4 185	1 507	33 418	85 080	

Städtische Straßenbahnen und Stadtomnibus.

38	Monat	Wagen- kilometer	Beförderte Personen	Betriebseinnahmen in Fr.		
				Im ganzen	Personen- verkehr	Andere
1. Städtische Straßenbahnen. (Betriebslänge 16,9 km)						
April .....	304 911	1 824 628	332 610	332 610	—	
Mai .....	313 898	1 958 485	364 446	352 368	12 078	
Juni .....	291 575	1 778 744	331 765	322 883	8 882	
2. Vierteljahr 1930	910 384	5 561 857	1 028 821	1 007 861	20 960	
2. Vierteljahr 1929	902 904	5 479 811	1 001 486	991 397	10 089	
2. Stadtomnibus. (Betriebslänge 19,6 km)						
April .....	58 862	245 511	63 080	63 047	33	
Mai .....	63 671	275 845	69 498	69 418	80	
Juni .....	70 563	286 242	71 824	70 298	1 526	
2. Vierteljahr 1930	193 096	807 598	204 402	202 763	1 639	
2. Vierteljahr 1929	128 273	538 777	146 266	145 690	516	

Fremdenverkehr.

39	Monat	Anzahl		Abgestiegene Gäste			Logiernächte		Von je 100 Fremdenbetten waren durchschnittlich besetzt	
		Hotels	Fremdenbetten	überhaupt	Davon Ausländer		Anzahl	Durchschnittl. pro Gast		
					absolut	in %				
April .....	59	2 457	14 306	5 252	36,7	36 300	2,5	49,2		
Mai .....	60	2 518	14 637	5 317	36,3	38 816	2,7	49,7		
Juni .....	60	2 525	17 833	7 978	44,7	41 725	2,3	55,1		
Hotels 1. Ranges ..	3	562	9 770	5 974	61,1	23 692	2,4	46,8		
„ 2. „ ..	19	983	25 125	9 915	39,5	44 952	1,8	50,3		
„ 3. „ ..	12	289	7 189	1 070	14,9	13 604	1,9	51,7		
Fremdenpensionen	14	311	766	388	50,6	14 081	18,4	49,8		
Heime u. Herbergen	12	355	3 926	1 200	30,6	20 512	5,2	63,5		
2. Vierteljahr 1930	60	2 500	46 776	18 547	39,6	116 841	2,5	51,4		
2. Vierteljahr 1929	58	2 617	45 556	16 061	35,3	114 341	2,5	48,0		

Die Nationalität der Gäste.

39 a	Nationalität	Hotels				Pen- sionen	Heime und Her- bergen	Zusammen	
		überh.	I. Rang	II. Rang	III. Rang			2.Viertel- jahr 1930	2.Viertel- jahr 1929
Deutschland .....	7 625	1 956	5 066	603	95	787	8507	7 176	
Frankreich .....	2 039	755	1 179	105	43	31	2 113	1 634	
Italien .....	819	327	413	79	28	35	882	627	
England .....	1 177	504	653	20	73	35	1 285	1 330	
Tschechoslowakei .....	173	27	114	32	4	31	208	252	
Österreich und Ungarn..	1 050	388	553	109	8	175	1 233	964	
Belgien und Luxemburg.	532	233	280	19	1	3	536	383	
Holland .....	873	334	520	19	12	15	900	849	
Nordische Staaten .....	363	159	196	8	12	21	396	454	
Oststaaten .....	287	81	189	17	18	21	326	262	
Balkanstaaten .....	163	62	91	10	5	16	184	133	
Spanien und Portugal ..	190	97	84	9	8	1	199	295	
Übriges Europa .....	96	30	54	12	11	9	116	153	
Nordamerika .....	919	671	235	13	41	12	972	874	
Zentral- und Südamerika	432	215	205	12	23	3	458	477	
Afrika .....	35	6	28	1	1	—	36	47	
Asien .....	126	90	36	—	1	3	130	113	
Australien .....	60	39	19	2	4	2	66	38	
Ausland	16 959	5 974	9 915	1 070	388	1 200	18 547	16 061	
Schweiz .....	25 125	3 796	15 210	6 119	378	2 726	28 229	29 495	
Zusammen	42 084	9 770	25 125	7 189	766	3 926	46 776	45 556	

Verkehrsunfälle.

40	Unfallart — Beteiligte Verunfallte Personen	2. Vierteljahr 1930				2. Vierteljahr 1929
		April	Mai	Juni	über- haupt	
Art der Unfälle.						
Zusammenstöße .....	29	42	35	106	122	
An-, bzw. Überfahren von Fußgängern .....	9	16	14	39	41	
Anprall, Sturz usw. von Fahrzeugen .....	9	16	13	38	17	
Ausgleiten, Sturz usw. von Fußgängern .....	—	—	1	1	4	
Unfälle zusammen						
Davon mit Personenschaden .....	25	45	45	115	104	
Davon mit ausschließlichem Sachschaden .....	22	29	18	69	80	
Beteiligte.						
Automobile .....	45	66	48	159	152	
Motorräder .....	9	18	20	47	42	
Fahrräder .....	14	21	22	57	87	
Straßenbahnen .....	4	9	4	17	11	
Andere Fahrzeuge .....	5	2	3	10	13	
Fahrzeuge zusammen						
Fußgänger zusammen	77	116	97	290	305	
Verunfallte Personen.						
Getötet .....	—	1	2	3	—	
Verletzt .....	28	53	52	133	113	
Verunfallte zusammen						
	28	54	54	136	113	

Motorfahrzeuge mit kantonaler Verkehrsbewilligung.

41	Art der Fahrzeuge	Bestand Ende März <sup>1)</sup>	Anmeldungen			Abmel- dungen April bis Juni	Bestand Ende Juni
			April	Mai	Juni		
Personenautomobile .....	1 944	72	31	71	23	23	2 095
Lastautomobile .....	463	2	9	12	3	3	483
Motorräder .....	834	60	46	63	17	17	986
Traktoren .....	11	—	—	—	—	—	11
Zusammen	3 252	134	86	146	43	43	3 575
Anhängewagen .....	48	1	1	—	—	—	50

<sup>1)</sup> Fortschreibung.